

Brusel 25. července 2019
(OR. en)

11489/19

**Interinstitucionální spis:
2019/0160(NLE)**

ACP 93
COAFR 144
WTO 216
RELEX 746

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	25. července 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 348 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru dohody o hospodářském partnerství zřízeném Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé, pokud jde o přijetí seznamu rozhodců

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 348 final.

Příloha: COM(2019) 348 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 25.7.2019
COM(2019) 348 final

2019/0160 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru dohody
o hospodářském partnerství zřízeném Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství
mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou
střední Afrika na straně druhé, pokud jde o přijetí seznamu rozhodců**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie (dále jen „Unie“) ve Výboru dohody o hospodářském partnerství, zřízeném Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé (dále jen „dohoda“)¹, v souvislosti se zamýšleným přijetím seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1 Prozatímní dohoda o hospodářském partnerství mezi EU a střední Afrikou

Cílem dohody je vytvořit výchozí rámec pro komplexní regionální dohodu o hospodářském partnerství v souladu s dohodou z Cotonou. Smluvní strana střední Afrika je doposud tvořena Kamerunskou republikou. Dohoda je prozatímně prováděna od 4. srpna 2014.

2.2 Výbor dohody o hospodářském partnerství

Výbor dohody o hospodářském partnerství je společný institucionální orgán dohody. Článek 92 dohody stanoví, že Výbor dohody o hospodářském partnerství je odpovědný za správu všech oblastí, jichž se dohoda týká, a za realizaci všech úkolů v dohodě uvedených. Výbor přijímá svá rozhodnutí na základě konsensu. Fungování Výboru dohody o hospodářském partnerství je popsáno v jeho jednacím řádu².

2.3 Zamýšlený akt Výboru dohody o hospodářském partnerství

Výbor dohody o hospodářském partnerství musí na svém pátém zasedání dne [datum] přijmout rozhodnutí týkající se přijetí seznamu rozhodců v souladu s článkem 85 dohody (dále jen „zamýšlený akt“).

Podle čl. 85 odst. 1 dohody „sestaví Výbor dohody o hospodářském partnerství seznam 15 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců“.

Účelem zamýšleného aktu je sestavit seznam patnácti osob, které mohou zastávat funkci rozhodce v rámci postupu pro řešení sporů podle hlavy VI dohody. Přijetí tohoto seznamu je zásadní pro dokončení operačního rámce ustanovení dohody týkajících se předcházení sporům a jejich řešení.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Tento návrh rozhodnutí Rady stanoví postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru dohody o hospodářském partnerství, zřízeném Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé, v souvislosti se sestavením seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců, podle článku 85 dohody.

Strany dohody schválily tento návrh rozhodnutí, parafovaly jej na čtvrtém zasedání Výboru dohody o hospodářském partnerství ve dnech 18. a 19. února 2019 a s výhradou postupů

¹ Úř. věst. L 57, 28.2.2009, s. 2.

² Úř. věst. L 17, 21.1.2017, s. 46.

rozhodování Evropské unie by jej měly přijmout na příštím zasedání Výboru, které by se mělo uskutečnit na konci roku 2019.

Toto rozhodnutí je zásadní pro uvedení ustanovení hlavy VI dohody týkající se předcházení sporům a jejich řešení v účinnost, a tudíž pro zajištění hladkého provádění dohody.

4. PROCESNĚPRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1 Procesněprávní základ

4.1.1 Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které má jménem Unie zaujmout orgán zřízený dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jímž se dotyčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“³.

4.1.2 Uplatnění na tento případ

Výbor dohody o hospodářském partnerství je orgán zřízený Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé.

Akt, který má Výbor dohody o hospodářském partnerství přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný podle mezinárodního práva v souladu s článkem 85 dohody.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2 Hmotněprávní základ

4.2.1 Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí především na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek označit jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základě, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2 Uplatnění na tento případ

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky. Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je proto článek 207 SFEU.

³ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

4.3 Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 207 odst. 4 první pododstavec SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru dohody o hospodářském partnerství zřízeném Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé, pokud jde o přijetí seznamu rozhodců

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie (SFEU), a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 uvedené smlouvy,

s ohledem na Prozatímní dohodu o hospodářském partnerství mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a smluvní stranou střední Afrika na straně druhé (dále jen „dohoda“)⁴,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda byla uzavřena jménem Evropské unie (dále jen „Unie“) rozhodnutím 2009/152/ES⁵ a prozatímně se provádí od 4. srpna 2014.
- (2) Podle čl. 85 odst. 1 dohody sestaví Výbor dohody o hospodářském partnerství seznam osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců.
- (3) Výbor dohody o hospodářském partnerství se vyzývá, aby na svém výročním zasedání dne [datum] přijal rozhodnutí o sestavení seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců.
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru dohody o hospodářském partnerství, neboť zamýšlené rozhodnutí bude pro Unii závazné.
- (5) Sestavení seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců, je stanoveno v čl. 85 odst. 1 dohody,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru dohody o hospodářském partnerství v souvislosti se seznamem osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců, vychází z předlohy rozhodnutí Výboru dohody o hospodářském partnerství připojeného k tomuto rozhodnutí.

⁴ Úř. věst. L 57, 28.2.2009, s. 2.

⁵ Úř. věst. L 57, 28.2.2009, s. 1.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*